



Comhairle an  
Aontais Eorpaigh

An Bhruiséil, 18 Meán Fómhair 2020  
(OR. en)

---

---

Comhad Idirinstitiúideach:  
2020/0260(NLE)

---

---

10928/20  
ADD 1

RECH 323  
COMPET 418  
IND 143  
TELECOM 148

## NÓTA CLÚDAIGH

|                           |                                                                                                                                                        |
|---------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ó:                        | Ardrúnaí an Choimisiúin Eorpaigh, arna s(h)íniú ag Martine DEPREZ, Stiúrthóir                                                                          |
| dáta a fuarthas:          | 18 Meán Fómhair 2020                                                                                                                                   |
| chuig:                    | Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Ardrúnaí Chomhairle an Aontais Eorpaigh                                                                                      |
| Uimh. an doic. ón gCoim.: | COM(2020) 569 final                                                                                                                                    |
| Ábhar:                    | IARSCRÍBHINN a ghabhann leis an Togra le haghaidh Rialachán ón gComhairle maidir leis an gComhghnóthas Ríomhaireachta Ardfheidhmíochta Eorpach a bhunú |

Gheobhaidh na toscaireachtaí i gceangal leis seo doiciméad COM(2020) 569 final.

---

Faoi iamh: COM(2020) 569 final



AN COIMISIÚN  
EORPACH

An Bhruiséil, 18.9.2020  
COM(2020) 569 final

ANNEX 1

## **IARSCRÍBHINN**

**a ghabhann leis an**

**Togra le haghaidh Rialachán ón gComhairle**

**maidir leis an gComhghnóthas Ríomhaireachta Ardfheidhmíochta Eorpach a bhunú**

{SWD(2020) 179 final}

**REACHTANNA AN CHOMHGHNÓTHAIS RÍOMHAIREACHTA**  
**ARDFHEIDHMÍOCHTA EORPAIGH**

*Airteagal 1*

**Cúraimí**

Déanfaidh an Comhghnóthas na cúraimí seo a leanas a chur de:

- (a) cistí ón earnáil phoiblí agus ón earnáil phríobháideach a shlógadh chun gníomhaíochtaí an Chomhghnóthais a mhaoiniú;
- (b) tacú le cur chun feidhme mhisean, chuspóirí agus cholúin ghníomhaíochtaí an Chomhghnóthais a liostaítear in Airteagal 3 agus in Airteagal 4 den Rialachán seo. Déanfar na gníomhaíochtaí sin a chistiú as buiséad an Aontais a eascraíonn as Rialachán (AE) xxx lena mbunaítear Fís Eorpach, Rialachán (AE) xxx lena mbunaítear an Clár don Eoraip Dhigiteach agus Rialachán (AE) xxx lena mbunaítear an tSaoráid um Chónascadh na hEorpa i gcomhréir le raon feidhme a Rialachán faoi seach agus ranníocaíochtaí ó na Stáit Rannpháirteacha ábhartha leis an gComhghnóthas; chun na críche seo, seolfaidh an Comhghnóthas glao ar thograí, glao ar thairiscintí, agus aon ionstraim nó nós imeachta eile dá bhforáiltear in Fís Eorpach, an Clár don Eoraip Dhigiteach agus an tSaoráid um Chónascadh na hEorpa;
- (c) tús a chur le glaonna ar léiriú spéise chun sár-ríomhairí EuroHPC a óstáil agus iad a bhainistiú agus measúnú a dhéanamh ar na tairiscintí a fhaightear, le tacaíocht ó shaineolaithe seachtracha neamhspleácha;
- (d) eintiteas óstach na sár-ríomhairí EuroHPC a roghnú ar bhealach cothrom, oscailte agus trédhearcach, i gcomhréir le hAirteagal 8 den Rialachán seo;
- (e) comhaontú óstála a chur i gcrích i gcomhréir le hAirteagal 9 den Rialachán seo leis an eintiteas óstach chun sár-ríomhairí EuroHPC a oibriú agus a chothabháil agus an comhlíonadh conarthach leis an gcomhaontú óstála a fhaire, lena n-áirítear tástáil inghlacthachta na sár-ríomhairí gafa;
- (f) na coinníollacha ginearálta agus sonracha chun sciar an Aontais d'am rochtana ar shár-ríomhairí EuroHPC a shainmhíniú agus faire a dhéanamh ar rochtain ar na sár-ríomhairí sin i gcomhréir le hAirteagal 15 den Rialachán seo;
- (g) an méid a rannchuidíonn a oibríochtaí le cuspóirí Fís Eorpach a bhaint amach, anuas ar phleanáil straitéiseach ilbhliantúil, tuairisciú, faire agus meastóireacht agus ceanglais eile an chláir ar nós chur chun feidhme an chreata aiseolais comhbheartais a áirithiú;
- (h) glao oscailte ar thograí a thionscnamh agus cistiú a bhronnadh i gcomhréir le Rialachán (AE) xxx lena mbunaítear Fís Eorpach, agus laistigh de theorainneacha na gcistí atá ar fáil, ar ghníomhaíochtaí indéreacha, go príomha i bhfoirm deontas;
- (i) glao oscailte ar thograí agus glao ar thairiscintí a thionscnamh agus cistiú a bhronnadh i gcomhréir le Rialachán (AE) xxx lena mbunaítear Fís Eorpach, agus Rialachán (AE) xxx lena mbunaítear an tSaoráid um Chónascadh na hEorpa laistigh de theorainneacha na gcistí atá ar fáil;
- (j) faireachán a dhéanamh ar chur chun feidhme na ngníomhaíochtaí agus comhaontuithe deontais agus conarthaí soláthair a bhainistiú;

- (k) éifeachtúlacht an tionscnaimh Ríomhaireachta Ardfheidhmíochta Eorpaigh, bunaithe ar shraith beart iomchuí a áirithiú;
- (l) faireachán a dhéanamh ar dhul chun cinn foriomlán i dtreo cuspóirí an Chomhghnóthais a bhaint amach;
- (m) dlúthchomhar a fhorbairt agus comhordú a áirithiú le gníomhaíochtaí, comhlachtaí agus páirtithe leasmhara de chuid an Aontais agus náisiúnta, chun sineirgí a chruthú agus saothrú na dtorthaí taighde agus nuálaíochta a fheabhsú i réimse na Ríomhaireachta Ardfheidhmíochta;
- (n) dlúthchomhar a fhorbairt agus comhordú a áirithiú le Comhpháirtíochtaí Eorpacha eile, chomh maith le sineirgí oibríochtúla le Comhghnóthais eile, lena n-áirítear trí lárú na bhfeidhmeanna riaracháin;
- (o) clár straitéiseach ilbhliantúil a shainmhíniú, na cláir oibre bliantúla chomhfhreagracha a tharraingt suas agus a chur chun feidhme lena gcur i bhfeidhm agus aon choigeartuithe riachtanacha a dhéanamh leis an gclár straitéiseach ilbhliantúil;
- (p) tabhairt faoi ghníomhaíochtaí eolais, cumarsáide, saothraithe agus scaipthe trí *mutatis mutandis* Airteagal 46 de Rialachán (AE) xxx lena mbunaítear Fís Eorpach a chur i bhfeidhm, lena n-áirítear eolas mionsonraithe maidir le torthaí ó ghlaó ar thograí a chur ar fáil agus a dhéanamh inrochtana i ríomhbhunachar sonraí coiteann Fís Eorpach;
- (q) aon chúram eile atá riachtanach chun na cuspóirí a leagtar amach in Airteagal 3 den Rialachán seo a bhaint amach.

## *Airteagal 2*

### **Baill**

- (1) Is iad baill an Chomhghnóthais:
  - (a) an tAontas, a mbeidh an Coimisiún ina ionadaí air;
  - (b) An Bheilg, an Bhulgáir, an Chipir, an Chróit, an Danmhairg, an Eastóin, [an Eilvéis], Éire, an Fhionlainn, an Fhrainc, an Ghearmáin, an Ghréig, an Iodáil, an Iorua, an Íoslainn, an Ísiltír, an Laitvia, an Liotuáin, Lucsamburg, [an Mhacadóin Thuaidh], [Montainéagró], an Ostair, an Pholainn, an Phortaingéil, Poblacht na Seice, an Rómáin, an tSlóivéin, an tSlóvaic, an Spáinn, an tSualainn, [an Tuirc], agus an Ungáir;
  - (c) nuair a ghlahtar na Reachtanna seo trí bhíthin litir tiomantais, Cumann Ardán Teicneolaíochta Eorpach um Ríomhaireacht Ardfheidhmíochta cláraithe faoi dhlí na hÍsiltíre lena oifig chláráithe in Amstardam (an Ísiltír), ‘Big Data Value Association’ (BDVA) cláraithe faoi dhlí na Beilge lena oifig chláráithe sa Bhruiséil (an Bheilg).
  - (d) Ceapfaidh gach Stát Rannpháirteach a ionadaí ar Bhord Rialála an Chomhghnóthais agus ainmneoidh sé an t-eintiteas nó na heintitis náisiúnta a bheidh freagrach as a chuid oibleagáidí a chomhlíonadh faoin Rialachán seo.

## *Airteagal 3*

### **Athruithe ar bhallraíocht**

- (1) Ar choinníoll go ndéanann siad ranníocaíocht i gcomhréir le hAirteagal 7 den Rialachán seo nó leis an maoiniú dá dtagraítear in Airteagal 15 de na Reachtanna seo chun misean agus cuspóirí an Chomhghnóthais a leagtar amach in Airteagal 3 den Rialachán seo a bhaint amach, féadfaidh na Ballstáit nó na tíortha atá comhlachaithe le Fís Eorpach nó leis an gClár don Eoraip Dhigiteach nach liostaítear i bpointe (b) d'Airteagal 2(1) de na Reachtanna seo iarratas a dhéanamh ar bheith ina mbaill den Chomhghnóthas.
- (2) Seolfar aon iarratas ó Bhallstát nó ó thír atá comhlachaithe le Fís Eorpach nó leis an gClár don Eoraip Dhigiteach ar bhallraíocht sa Chomhghnóthas chuig an mBord Rialála. Cuirfidh na tíortha is iarrthóirí glacadh na Reachtanna seo ar fáil i scríbhinn, agus aon fhorálacha eile lena rialaítear feidhmiú an Chomhghnóthais, chomh maith lena ranníocaíocht le costais riaracháin an Chomhghnóthais. Míneoidh na hiarrthóirí freisin céard a spreag iad le ballraíocht a iarraidh sa Chomhghnóthas, agus tabharfaidh siad le fios conas a bhfuil a straitéis sár-ríomhaireachta náisiúnta ailínithe le cuspóirí an Chomhghnóthais. Déanfaidh an Bord Rialála meastóireacht ar an iarratas, ag cur san áireamh ábharthacht agus bhreisluach féideartha an iarrthóra a mhéid a bhaineann le misean agus cuspóirí an Chomhghnóthais a bhaint amach, agus d'fhéadfadh sé a chinneadh soiléirithe a iarraidh maidir leis an iarrthóireacht sula moltar an t-iarratas.
- (3) Ar choinníoll go ndéanann sé ranníocaíocht leis an maoiniú dá dtagraítear in Airteagal 15 de na Reachtanna seo chun misean agus cuspóirí an Chomhghnóthais a leagtar amach in Airteagal 3 den Rialachán seo a bhaint amach, agus go nglacann sé na Reachtanna seo, féadfaidh aon eintiteas dlíthiúil nach liostaítear i bpointe (c) d'Airteagal 2(1) de na Reachtanna seo agus atá bunaithe i mBallstát a thacaíonn go díreach nó go hindíreach le taighde agus nuálaíocht i mBallstát iarratas a dhéanamh ar bheith ina Bhall Príobháideach den Chomhghnóthas i gcomhréir le mír 4 den Airteagal seo.
- (4) Aon iarratas ar bhallraíocht le bheith mar Bhall Príobháideach den Chomhghnóthas a dhéantar i gcomhréir le mír 3 den Airteagal seo, seolfar é chuig an mBord Rialála. Déanfaidh an Bord Rialála meastóireacht ar an iarratas, ag cur san áireamh ábharthacht agus bhreisluach féideartha an iarrthóra a mhéid a bhaineann le misean agus cuspóirí an Chomhghnóthais a bhaint amach agus déanfaidh sé cinneadh ar an iarratas.
- (5) Féadfaidh ball ar bith a bhallraíocht sa Chomhghnóthas a fhoirceannadh. Tiocfaidh foirceannadh den sórt sin i bhfeidhm agus beidh sé neamh-inchúlghairthe sé mhí tar éis fógra a thabhairt don Stiúrthóir Feidhmiúcháin, a chuirfidh na baill eile den Bhord Rialála agus na Baill Phríobháideacha ar an eolas. Ón dáta foirceanta amach, brisfear an t-iarbhall ó aon oibleagáid seachas na hoibleagáidí a d'fhorhmeas nó a thabhaigh an Chomhghnóthas roimh fhógra foirceanta na ballraíochta.
- (6) Cuirfidh gach Ball Príobháideach an Chomhghnóthas ar an eolas uair sa bhliain maidir le haon athruithe suntasacha i gcomhdhéanamh an Bhaill Phríobháidigh. I gcás ina measann an Coimisiún gur dócha go mbeidh tionchar ag an athrú sa chomhdhéanamh ar leas an Aontais nó an Chomhghnóthais ar fhorais slándála nó oird phoiblí, féadfaidh sé a mholadh don Bhord Rialála ballraíocht an Bhaill Phríobháidigh lena mbaineann a fhoirceannadh. Tiocfaidh an foirceannadh i bhfeidhm agus beidh sé neamh-inchúlghairthe laistigh de shé mhí de chinneadh an Bhoird Rialála nó ar an dáta a shonraítear sa chinneadh sin, pé acu sin is túisce.

- (7) Ní féidir ballraíocht sa Chomhghnóthas a aistriú chuig tríú páirtí gan aontú roimh ré ón mBord Rialála.
- (8) Nuair a dhéantar aon athrú ar an mballraíocht de bhun an Airteagail seo, foilseoidh an Comhghnóthas láithreach ar a shuíomh gréasáin liosta nuashonraithe de na baill mar aon le dáta an athraithe sin.

#### *Airteagal 4*

##### **Comhlachtaí an Chomhghnóthais**

- (1) Is iad comhlachtaí an Chomhghnóthais:
- (a) an Bord Rialála;
  - (b) an Stiúrthóir Feidhmiúcháin;
  - (c) an Bord Comhairleach Tionsclaíochta agus Eolaíochta atá comhdhéanta den Ghrúpa Comhairleach Taighde agus Nuálaíochta agus an Grúpa Comhairleach Bonneagair.
- (2) Le linn chomhall na gcúraimí, ní thabharfaidh gach comhlacht sa Chomhghnóthas ach faoi na cuspóirí a leagtar amach sa Rialachán seo, agus ní fheidhmeoidh sé ach laistigh de raon feidhme ghníomhaíochtaí an Chomhghnóthais chun na críche lenar bunaíodh é.

#### *Airteagal 5*

##### **Comhdhéanamh an Bhoird Rialála**

- (1) Beidh an Bord Rialála comhdhéanta d'ionadaithe de chuid an Choimisiúin, thar ceann an Aontais, agus de chuid na Stát Rannpháirteacha.
- (2) Ceapfaidh an Coimisiún agus gach Stát Rannpháirteach ionadaí amháin ar an mBord Rialála.

#### *Airteagal 6*

##### **Feidhmiú an Bhoird Rialála**

- (1) Déanfaidh ionadaithe bhaill an Bhoird Rialála gach iarracht chun teacht ar chomhréiteach. Má chliseann orthu teacht ar chomhréiteach, déanfar vótáil.
- (2) Beidh 50 % de na cearta vótála ag an Aontas. Beidh cearta vótála an Aontais doroinnte.
- (3) I gcomhair na dtascanna dá dtagraítear in Airteagal 7(3) de na Reachtanna seo, dáilfear an 50 % de na cearta vótála atá fágtha go cothrom i measc gach Stáit Rannpháirtigh.
- Chun críche na míre seo, glacfar cinntí an Bhoird Rialála le tromlach 75 % ar a laghad de gach vóta, lena n-áirítear vótaí na mball atá as láthair.
- (4) I gcomhair na gcúraimí dá dtagraítear in Airteagal 7(4) de na Reachtanna seo, seachas pointí (f), (g) agus (h), beidh an 50 % de na cearta vótála atá fágtha ag na Stáit Rannpháirteacha ar Ballstáit iad.
- Chun críche na míre seo, glacfar cinntí an Bhoird Rialála le tromlach cáilithe. Measfar go mbeidh tromlach cáilithe bunaithe má dhéanann sé ionadaíocht thar

ceann an Aontais agus 55 % ar a laghad de na Baill Rannpháirteacha ar Ballstáit iad, comhdhéanta de 65 % ar a laghad de dhaonra iomlán na Stát sin. Chun an daonra a chinneadh, úsáidfear na figiúirí a leagtar amach in Iarscríbhinn III le Cinneadh 2009/937/AE ón gComhairle.<sup>1</sup>

- (5) Do na cúraimí sin dá dtagraítear in Airteagal 7(4) pointí (f), (g) agus (h) de na Reachtanna seo, agus do gach sár-riomhaire EuroHPC, scaipfear cearta vótála na Stát Rannpháirteach i gcomhréir lena ranníocaíochtaí airgeadais tiomanta agus lena ranníocaíochtaí comhchineáil leis an sár-riomhaire sin go dtí go n-aistrítear a úinéireacht chuig an eintiteas óstach i gcomhréir le hAirteagal 8(3) den Rialachán seo nó go dtí go ndíoltar nó go ndíchoimisiúnófar é; ní chuirfear na ranníocaíochtaí comhchineáil san áireamh ach amháin má bhíonn siad deimhnithe *ex-ante* ag saineolaí nó iniúcháir neamhspleách.

Chun críche na míre seo, glacfar cinntí an Bhoird Rialála le tromlach 75 % ar a laghad de gach vóta, lena n-áirítear vótaí na mball atá as láthair.

- (6) I gcomhair na dtascanna dá dtagraítear in Airteagail 7(5), 7(6) agus 7(7) de na Reachtanna seo, glacfar cinntí an Bhoird Rialála in dhá chéim.

Ag an gcéad chéim, dáilfear an 50 % de na cearta vótála atá fágtha go cothrom i measc gach Stáit Rannpháirtigh. Glacfar cinntí an Bhoird Rialála le tromlach a bheidh comhdhéanta de vóta an Aontais agus 55 % ar a laghad de gach vóta de chuid na mBall Rannpháirteach, lena n-áirítear vótaí na mball atá as láthair.

Ag an dara céim, cinnfidh an Bord Rialála leis an tromlach cáilithe dá dtagraítear i mír 4 den Airteagal seo.

- (7) Gan dochar do na míreanna roimhe seo, coinneoidh tíortha a bhí ina mbaill den Chomhghnóthas faoi Rialachán ón gComhairle 2018/1488 agus a rinne ranníocaíocht le fáil nó oibriú na sár-riomhairí a fuair an Comhghnóthas (faoi Rialachán sin), ach nach bhfuil ina mbaill den Chomhghnóthas reatha a thuilleadh, cearta vótála teoranta go heisiach do chinntí a bhaineann leis na sár-riomhairí sin i gcomhréir le hAirteagail 6(5) agus 7(5) de Reachtanna an Chomhghnóthais Riomhaireachta Ardfeidhmíochta Eorpaigh atá i gceangal le Rialachán ón gComhairle 2018/1488.

- (8) Toghfaidh an Bord Rialála cathaoirleach i gcomhair tréimhse dhá bhliain. Ní féidir sainordú an chathaoirligh a shíneadh ach aon uair amháin, is é sin tar éis cinneadh ón mBord Rialála.

- (9) Is ionadaí thar ceann an Choimisiúin a bheidh sa leaschathaoirleach.

- (10) Réachtálfaidh an Bord Rialála a ghnáthchruinnithe dhá uair sa bhliain ar a laghad. Féadfaidh sé cruinnithe urghnácha a réachtáil ar iarratas ón gCoimisiún, ó thromlach na n-ionadaithe ó na Stáit Rannpháirteacha, ar iarratas an chathaoirligh, nó ar iarratas an Stiúrthóra Feidhmiúcháin i gcomhréir le hAirteagal 15(5) de na Reachtanna seo. Is é an Cathaoirleach a ghairfidh cruinnithe an Bhoird Rialála agus réachtálfar de ghnáth iad ag suíochán an Chomhghnóthais.

Beidh sé de cheart ag an Stiúrthóir Feidhmiúcháin freastal ar chruinnithe agus páirt a ghlacadh i bpléití ach ní bheidh aon chearta vótála aige. Féadfaidh an Bord Rialála cuireadh a thabhairt, ar bhonn cás ar cháis, do dhaoine eile freastal ar a chruinnithe mar bhreathnóirí.

<sup>1</sup> Cinneadh 2009/937/AE ón gComhairle an 1 Nollag 2009 lena nglactar Rialacha Nós Imeachta na Comhairle (IO L 325, 11.12.2009, lch. 35).

Féadfaidh gach Stát breathnóireachta toscaire amháin a cheapadh ar an mBord Rialála, toscaire a gheobhaidh na doiciméid ábhartha ar fad agus ar féidir leis páirt a ghlacadh i bpléití an Bhoird Rialála mura gcinneann an Bord Rialála a mhalairt ar bhonn cáis ar cháis. Ní bheidh aon chearta vótála ag na toscairí sin, agus áiritheoidh siad rúndacht eolas íogaire de réir Airteagal 27 den Rialachán seo agus faoi réir rialacha na coinbhleachta leasa.

- (11) Ní bheidh ionadaithe na mball faoi dhliteanas pearsanta as aon ghníomhartha a ghlac siad ina gcáil mar ionadaithe ar an mBord Rialála.
- (12) Glacfaidh an Bord Rialála a rialacha nós imeachta féin agus foilseoidh sé iad. Áireofar sna rialacha sin nósanna imeachta sonracha chun coinbhleachtaí leasa a shainaithint agus a sheachaint agus rúndacht eolas íogaire a áirithiú.
- (13) Aon uair a phléifear saincheisteanna a bhaineann lena gcúraimí, tabharfar cuireadh do chathaoirligh Ghrúpa Comhairleach Taighde agus Nuálaíochta agus Ghrúpa Comhairleach Bonneagair an Chomhghnóthais freastal ar chruinnithe an Bhoird Rialála mar bhreathnóirí agus páirt a ghlacadh ina phléití, ach ní bheidh aon chearta vótála acu.
- (14) Tabharfar cuireadh do chathaoirligh Bhaill Príobháideacha an Chomhghnóthais freastal ar chruinnithe an Bhoird Rialála mar bhreathnóirí agus páirt a ghlacadh ina phléití, ach ní bheidh aon chearta vótála acu.

#### *Airteagal 7*

#### **Cúraimí an Bhoird Rialála**

- (1) Beidh freagracht fhoriomlán ar an mBord Rialála as treoshuíomh straitéiseach agus oibríochtaí an Chomhghnóthais agus déanfaidh sé maoirseacht air chur chun feidhme a ghníomhaíochtaí. Cinnteoidh sé go gcuirtear prionsabail na cothroime agus na trédhearcachta i bhfeidhm i gceart i leithdháileadh an chistithe phoiblí.
- (2) Déanfaidh an Coimisiún, sa ról atá aige ar an mBord Rialála, iarracht comhordú a áirithiú idir gníomhaíochtaí an Chomhghnóthais agus gníomhaíochtaí ábhartha chlár cistiúcháin ón Aontas, d'fhonn sineirgí a chur chun cinn agus éiceachóras comhtháite sár-riomhaireachta agus bonneagar sonraí á bhforbairt agus nuair atá tosaíochtaí a chumhdaítear i dtaighde comhoibritheach á sainaithint.
- (3) Comhlíonfaidh an Bord Rialála, go háirithe, na cúraimí riaracháin ghinearálta seo a leanas den Chomhghnóthas:
  - (a) measúnú, glacadh nó diúltú iarratas ar bhallraíocht i gcomhréir le hAirteagal 3(2) de na Reachtanna seo;
  - (b) cinneadh maidir le foirceannadh ballraíochta sa Chomhghnóthas d'aon bhall nach gcomhlíonann a oibleagáidí;
  - (c) rialacha airgeadais an Chomhghnóthais a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 17 den Rialachán seo;
  - (d) buiséad bliantúil riaracháin an Chomhghnóthais a ghlacadh, lena n-áirítear an plean bunaithe foirne comhfhreagrach ina dtugtar le fios an líon poist shealadacha de réir an ghrúpa feidhme agus de réir gráid, an líon foirne ar conradh agus saíneolaithe náisiúnta ar iasacht arna gcur in iúl ina gcoibhéisí lánaimseartha;

- (e) an Stiúrthóir Feidhmiúcháin a cheapadh, a dhífhostú, síneadh a chur lena théarma oifige, treoir a thabhairt dó agus a fheidhmíocht a fhaire;
  - (f) an tuarascáil bhliantúil chomhdhlúite maidir le gníomhaíochtaí a fhorhfeas, lena n-áirítear caiteachas comhfhreagrach dá dtagraítear in Airteagal 19(1) de na Reachtanna seo;
  - (g) feidhmiú na gcumhachtaí maidir le húdarás a cheapadh i ndáil le baill foirne i gcomhréir le hAirteagal 18 den Rialachán seo;
  - (h) i gcás inarb iomchuí, na rialacha cur chun feidhme a bhunú leis na Rialacháin Foirne agus na Coinníollacha Fostaíochta i gcomhréir le hAirteagal 18(3) den Rialachán seo;
  - (i) i gcás inarb iomchuí, rialacha a leagan síos maidir le saineolaithe náisiúnta a thabhairt ar iasacht don Chomhghnóthas agus maidir le húsáid a bhaint as oiliúnaithe i gcomhréir le hAirteagal 19(2) den Rialachán seo;
  - (j) i gcás inarb iomchuí, grúpaí comhairleacha a bhunú chomh maith leis na comhlachtaí sa Chomhghnóthas dá dtagraítear in Airteagal 4 de na Reachtanna seo;
  - (k) struchtúr eagraíochtúil na Clároifige a fhorhfeas ar mholadh ón Stiúrthóir Feidhmiúcháin;
  - (l) i gcás inarb iomchuí, iarratas a chur faoi bhráid an Choimisiúin chun an Rialachán seo a leasú arna mholadh ag ball den Chomhghnóthas;
  - (m) na coinníollacha ginearálta agus sonracha chun sciar an Aontais d'am rochtana ar shár-riomhairí EuroHPC a úsáid a shainmhíniú, i gcomhréir le hAirteagal 15 den Rialachán seo;
  - (n) leibhéal na táille do na seirbhísí tráchtála dá dtagraítear in Airteagal 16 den Rialachán seo a bhunú, agus cinneadh a dhéanamh maidir le leithdháileadh an ama rochtana do na seirbhísí sin;
  - (o) beartas cumarsáide an Chomhghnóthais a fhorhfeas ar mholadh ón Stiúrthóir Feidhmiúcháin;
  - (p) a bheith freagrach as aon cúram nach leithdháiltear go sonracha do chomhlacht ar leith den Chomhghnóthas; féadfaidh sé na cúraimí sin a shannadh d'aon chomhlacht de chuid an Chomhghnóthais.
- (4) Comhlíonfaidh an Bord Rialála, go háirithe, na cúraimí seo a leanas a bhaineann le fáil agus oibriú sár-riomhairí EuroHPC agus ioncam ginte dá dtagraítear in Airteagal 14 den Rialachán seo:
- (a) an clár straitéiseach ilbhliantúil i gcomhair fháil na sár-riomhairí EuroHPC dá dtagraítear in Airteagal 19(1) de na Reachtanna seo a ghlacadh;
  - (b) an chuid den chlár oibre bliantúil a bhaineann le sár-riomhairí EuroHPC a fháil agus eintitis óstacha a roghnú agus na meastacháin ar chaiteachas comhfhreagrach dá dtagraítear in Airteagal 19(2) de na Reachtanna seo a ghlacadh;
  - (c) seoladh glao ar léiriú spéise a fhorhfeas, i gcomhréir leis an gclár oibre bliantúil;

- (d) roghnú eintiteas óstach na sár-ríomhairí EuroHPC a roghnaíodh ar bhealach cothrom, oscailte agus trédhearcach, i gcomhréir le hAirteagal 8 den Rialachán seo a fhorghnas;
  - (e) cinneadh a dhéanamh go bliantúil maidir le húsáid aon ioncam ginte ó na táillí do sheirbhísí tráchtála dá dtagraítear in Airteagal 16 den Rialachán seo;
  - (f) seoladh glao ar thairiscintí a fhorghnas, i gcomhréir leis an gclár oibre bliantúil;
  - (g) na tairiscintí a roghnaítear le cistiú a fhorghnas;
  - (h) cinneadh a dhéanamh ar aistriú féideartha úinéireacht na sár-ríomhairí EuroHPC chuig eintiteas óstach, a ndíol le heintiteas eile nó a ndíchoimisiúnú, i gcomhréir le hAirteagail 10(4), 11(5) agus 13(4) den Rialachán seo;
  - (i) cinneadh a dhéanamh ar aistriú féideartha úinéireacht na sár-ríomhairí EuroHPC chuig Baill Phríobháideacha nó Cuibhreannas comhpháirtithe príobháideacha, a ndíol le heintiteas eile nó a ndíchoimisiúnú, i gcomhréir le hAirteagail 12(5) den Rialachán seo.
- (5) Comhlíonfaidh an Bord Rialála, go háirithe, na cúraimí seo a leanas a bhaineann le gníomhaíochtaí taighde agus nuálaíochta, chomh maith le gníomhaíochtaí úsáide sonraí agus scileanna an Chomhghnóthais:
- (a) an clár oibre straitéiseach taighde agus nuálaíochta dá dtagraítear in Airteagal 19(1) de na Reachtanna seo a ghlacadh ag tús an tionscnaimh agus é a leasú i rith shaolré Fís Eorpach, más gá; sainnithneofar sa chlár oibre Straitéiseach Taighde agus Nuálaíochta, inter alia, na comhpháirtíochtaí Eorpacha eile lena mbunóidh an Comhghnóthas comhar foirmiúil agus rialta, chomh maith le féidearthachtaí do shineirgí idir gníomhaíochtaí an Chomhghnóthais agus tionscnaimh agus beartais náisiúnta nó réigiúnacha bunaithe ar eolas a fhaigheann na Stáit Rannpháirteacha;
  - (b) an chuid den chlár oibre bliantúil a bhaineann leis na gníomhaíochtaí taighde agus nuálaíochta agus na meastacháin ar chaiteachas comhfhreagrach dá dtagraítear in Airteagal 19(2) de na Reachtanna seo a ghlacadh chun an clár oibre straitéiseach taighde agus nuálaíochta a chur chun feidhme, lena n-áirítear ábhar an ghlaio ar thograí, an ráta cistithe infheidhme in aghaidh na topaice glao, chomh maith leis na rialacha lena mbaineann maidir le nósanna imeachta cur isteach, meastóireachta, roghnaithe, bronnata agus athbhreithnithe;
  - (c) an aird chuí a thabhairt ar na comhaontuithe dá dtagraítear in Airteagal 16(3) de na Reachtanna le linn na meastóireachtaí ar chaiteachas maidir leis na gníomhaíochtaí taighde agus nuálaíochta lena mbaineann a ghlacadh d'fhonn prionsabal na cothromaíochta i mbuiséad an Chomhghnóthais a áirithiú;
  - (d) seoladh glao ar thograí a fhorghnas, i gcomhréir leis an gclár oibre bliantúil;
  - (e) an liosta gníomhartha a roghnaítear i gcomhair cistiú ar bhonn mholadh an Stiúrthóra Feidhmiúcháin a fhorghnas;
  - (f) a bheith freagrach as faire dlúth agus tráthúil ar dhul chun cinn chlár taighde agus nuálaíochta an Chomhghnóthais agus gníomhaíochtaí aonair i ndáil le tosaíochtaí an Choimisiúin agus an chlár oibre straitéiseach taighde agus nuálaíochta agus bearta ceartaitheacha a ghlacadh nuair is gá lena áirithiú go gcomhlíonann an Comhghnóthas a chuspóirí.

- (6) Comhlíonfaidh an Bord Rialála, go háirithe, na cúraimí seo a leanas a bhaineann le gníomhaíochtaí forbartha acmhainne agus leathnaithe an Chomhghnóthais:
- (a) an clár straitéiseach ilbhliantúil dá dtagraítear in Airteagal 19(1) de na Reachtanna seo a ghlacadh;
  - (b) an chuid den chlár oibre bliantúil a bhaineann le gníomhaíochtaí forbartha acmhainne agus leathnaithe agus na meastacháin ar chaiteachas comhfhreagrach dá dtagraítear in Airteagal 19(2) de na Reachtanna seo a ghlacadh;
  - (c) seoladh glao ar thograí agus glao ar thairiscintí a fhorghníomhú, i gcomhréir leis an gclár oibre bliantúil;
  - (d) an liosta gníomhartha a roghnaítear i gcomhair cistiú ar bhonn mholadh an Stiúrthóra Feidhmiúcháin a fhorghníomhú.
- (7) Comhlíonfaidh an Bord Rialála, go háirithe, na cúraimí seo a leanas a bhaineann le cónascadh agus nascacht gníomhaíochtaí Ríomhaireachta Ardfheidhmíochta agus bonneagar sonraí, chomh maith le gníomhaíochtaí comhair idirnáisiúnta an Chomhghnóthais:
- (a) an clár straitéiseach ilbhliantúil dá dtagraítear in Airteagal 19(1) de na Reachtanna seo a ghlacadh;
  - (b) an chuid den chlár oibre bliantúil a bhaineann le cónascadh agus nascacht le gníomhaíochtaí comhair idirnáisiúnta agus na meastacháin ar chaiteachas comhfhreagrach dá dtagraítear in Airteagal 19(2) de na Reachtanna seo a ghlacadh;
  - (c) seoladh glao ar thograí agus glao ar thairiscintí a fhorghníomhú, i gcomhréir leis an gclár oibre bliantúil;
  - (d) an liosta gníomhartha a roghnaítear i gcomhair cistiú ar bhonn mholadh an Stiúrthóra Feidhmiúcháin a fhorghníomhú.

### *Airteagal 8*

#### **Ceapachán, dífhostú nó síneadh le téarma oifige an Stiúrthóra Feidhmiúcháin**

- (1) Molfaidh an Coimisiún liosta iarrthóirí don Stiúrthóir Feidhmiúcháin tar éis comhairliúcháin le baill an Chomhghnóthais seachas an tAontas. Chun críche an chomhairliúcháin sin, ceapfaidh na baill an Chomhghnóthais seachas an tAontas de chomhthoil a n-ionadaithe chomh maith le breathnóir thar ceann an Bhoird Rialála.
- Ceapfaidh an Bord Rialála an Stiúrthóir Feidhmiúcháin ó liosta iarrthóirí arna moladh ag an gCoimisiún tar éis nós imeachta roghnúcháin oscailte agus trédhearcach.
- (2) Is ball den fhoireann a bheidh sa Stiúrthóir Feidhmiúcháin, agus fostófar é mar ghníomhaire sealadach den Chomhghnóthas faoi phointe (a) d'Airteagal 2 de na Coinníollacha Fostaíochta.
- Chun conradh an Stiúrthóra Feidhmiúcháin a chur i gcrích, déanfaidh cathaoirleach an Bhoird Rialála ionadaíocht thar ceann an Chomhghnóthais.
- (3) Ceithre bliana a bheidh i dtéarma oifige an Stiúrthóra Feidhmiúcháin. Faoi dheireadh na tréimhe sin, tabharfaidh an Coimisiún, ag ceangal na mball seachas an tAontas de

réir mar is iomchuí, faoi mheasúnú ar fheidhmiú an Stiúrthóra Feidhmiúcháin agus cúraimí agus dúshláin an Chomhghnóthais sa todhchaí.

- (4) Féadfaidh an Bord Rialála, ag feidhmiú ar thogra ón gCoimisiún agus aird á tabhairt ar an meastóireacht dá dtagraítear i mír 3, téarma oifige an Stiúrthóra Feidhmiúcháin a fhadú uair amháin, ar feadh tréimhse nach faide ná ceithre bliana.
- (5) Ní féidir le Stiúrthóir Feidhmiúcháin, ar cuireadh síneadh lena théarma oifige, páirt a ghlacadh i nós imeachta roghnúcháin eile don phost céanna ag deireadh na tréimhse foriomláine.
- (6) Ní féidir an Stiúrthóir Feidhmiúcháin a dhífhostú ach ar chinneadh ón mBord Rialála de bhun phointe (e) d'Airteagal 7(3) de na Reachtanna seo ag feidhmiú ar thogra ón gCoimisiún ag ceangal na mball seachas an tAontas de réir mar is iomchuí.
- (7) Féadfaidh an Coimisiún oifigeach ón gCoimisiún a ainmniú mar Stiúrthóir Feidhmiúcháin eatramhach agus na dualgas a shanntar don Stiúrthóir Feidhmiúcháin a chomhlíonadh ar feadh aon tréimhse a mbíonn post an Stiúrthóra Feidhmiúcháin folamh.

#### *Airteagal 9*

#### **Cúraimí an Stiúrthóra Feidhmiúcháin**

- (1) Is é an Stiúrthóir Feidhmiúcháin an príomhfheidhmeannach a bheidh freagrach as bainistíocht laethúil an Chomhghnóthais i gcomhréir le cinntí an Bhoird Rialála.
- (2) Is é an Stiúrthóir Feidhmiúcháin ionadaí dlíthiúil an Chomhghnóthais. Is don Bhord Rialála a bheidh an Stiúrthóir Feidhmiúcháin cuntasach, agus is go hiomlán neamhspleách a chuirfidh sé a dhualgas i bhfeidhm, rud a dhéanfaidh sé laistigh de na cumhachtaí a shanntar dó.
- (3) Cuirfidh an Stiúrthóir Feidhmiúcháin buiséad an Chomhghnóthais chun feidhme.
- (4) Comhlíonfaidh an Stiúrthóir Feidhmiúcháin, go háirithe, na cúraimí seo a leanas ar bhealach neamhspleách:
  - (a) an dréachtchlár straitéiseach ilbhliantúil dá dtagraítear in Airteagal 19(1) de na Reachtanna seo a chomhdhlúthú agus a chur faoi bhráid an Bhoird Rialála lena ghlacadh;
  - (b) an dréachtbhuiséad bliantúil a ullmhú agus a chur faoi bhráid an Bhoird Rialála lena ghlacadh, lena n-áirítear an clár bunaithe foirne comhfhreagrach ina dtugtar le fios líon na bpost sealadach i ngach grád agus grúpa feidhme agus an líon foirne ar conradh agus saineolaithe náisiúnta ar iasacht arna gcur in iúl ina gcoibhéisí lánaimseartha;
  - (c) an dréachtchlár oibre bliantúil a ullmhú agus a chur faoi bhráid an Bhoird Rialála lena ghlacadh, lena n-áirítear raon feidhme an ghlaio ar thograí, glaonna ar léiriú spéise agus glaonna ar thairiscintí atá riachtanach chun go gcuirfear chun feidhme clár gníomhaíochtaí taighde agus nuálaíochta, an clár fala, an clár gníomhaíochtaí forbartha acmhainne agus leathnaithe, agus cónascadh, nascacht agus comhar idirnáisiúnta an chláir gníomhaíochtaí, mar a mholann an Bord Comhairleach Tionsclaíochta agus Eolaíochta, agus na meastacháin ar chaiteachas comhfhreagrach, mar a mholann na Stáit Rannpháirteacha agus an Coimisiún;
  - (d) na cuntais bhliantúla a chur faoi bhráid an Bhoird Rialála chun tuairim a fháil;

- (e) tuairisc bhliantúil chomhdhlúite maidir le gníomhaíochtaí a ullmhú agus a chur faoi bhráid an Bhoird Rialála, lena n-áirítear an t-eolas ar chaiteachas comhfhreagrach;
  - (f) comhaontuithe deontais, conarthaí agus cinntí faoina shainchúram a shíniú thar ceann an Chomhghnóthais; ;
  - (g) conarthaí soláthair a shíniú;
  - (h) faireachán a dhéanamh ar oibríochtaí na sár-ríomhairí EuroHPC faoi úinéireacht nó arna maoiniú ag an gComhghnóthas, lena n-áirítear leithdháileadh sciar an Aontais d'am rochtana, comhlíonadh cearta rochtana d'úsáideoirí acadúla agus tionsclaíocha agus cáilíocht na seirbhísí arna soláthar;
  - (i) beartas cumarsáide an Chomhghnóthais a mholadh don Bhord Rialála;
  - (j) oibríochtaí agus foireann an Chomhghnóthais a eagrú, a stiúradh agus a mhaoirsiú laistigh de theorainneacha an tarmiligin ón mBord Rialála faoi mar a fhoráiltear in Airteagal 18(2) den Rialachán seo;
  - (k) feidhmiú córas rialaithe inmheánaigh éifeachtach agus éifeachtúil a bhunú agus a áirithiú agus aon athrú suntasach leis a thuairisciú leis an mBord Rialála;
  - (l) a áirithiú go ndéantar measúnú riosca agus bainistíocht riosca;
  - (m) socrú a dhéanamh, de réir mar is iomchuí, chun acmhainn iniúchóireachta inmheánaí an Chomhghnóthais a bhunú;
  - (n) am rochtana do chásanna éigeandála agus bainistiú géarchéime a leithdháileadh, i gcomhaontú leis an mbeartas rochtana arna shainmhíniú ag an mBord Rialála.
  - (o) aon bhearta eile atá riachtanach chun measúnú a dhéanamh ar dhul chun cinn an Chomhghnóthais i dtreo a chuspóirí a bhaint amach mar a leagtar amach in Airteagal 3 den Rialachán seo;
  - (p) aon chúraimí eile atá ar iontaoibh nó atá tarmligthe don Stiúrthóir Feidhmiúcháin ag an mBord Rialála a chur i gcrích.
- (5) Bunóidh an Stiúrthóir Feidhmiúcháin Clároifig chun a fhreagracht a chur i gcrích maidir le gach cúram tacaíochta a eascraíonn as an Rialachán seo. Beidh an Chlároifig comhdhéanta d'fhoireann an Chomhghnóthais agus go háirithe, déanfaidh sí na cúraimí seo a leanas:
- (a) tacaíocht a thabhairt chun córas cuntasáíochta iomchuí a bhunú agus a bhainistiú i gcomhréir leis na rialacha airgeadais dá dtagraítear in Airteagal 17 den Rialachán seo;
  - (b) glao ar thograí a bhainistiú mar a fhoráiltear sa chlár oibre bliantúil agus na comhaontuithe agus na cinntí deontais a riar;
  - (c) glao ar thairiscintí a bhainistiú mar a fhoráiltear sa chlár oibre bliantúil agus na conarthaí a riar;
  - (d) próiseas roghnúcháin na n-eintiteas óstach a bhainistiú agus na comhaontuithe óstála a riar;

- (e) gach eolas ábhartha agus tacaíocht a chur ar fáil do bhaill agus comhlachtaí eile an Chomhghnóthais atá riachtanach dóibh chun a ndualgais a chomhlíonadh chomh maith le freagairt dá n-iarratais ar leith;
- (f) feidhmiú mar rúnaíocht na gcomhlachtaí sa Chomhghnóthas agus tacaíocht a thabhairt do ghrúpaí comhairleacha a bhunaigh an Bord Rialála.

#### *Airteagal 10*

#### **Comhdhéanamh an Bhoird Chomhairligh Tionsclaíochta agus Eolaíochta**

- (1) Beidh an Bord Comhairleach Tionsclaíochta agus Eolaíochta comhdhéanta de Ghrúpa Comhairleach Taighde agus Nuálaíochta agus Grúpa Comhairleach Bonneagair.
- (2) Ní bheidh níos mó ná deichniúr ball sa Ghrúpa Comhairleach Taighde agus Nuálaíochta, Grúpa a cheapfaidh na Baill Phríobháideacha agus a dtiomantais don Chomhghnóthas san áireamh acu.
- (3) Beidh deichniúr ball sa Grúpa Comhairleach Bonneagair. Bunóidh an Bord Rialála na critéir shonracha a mheasfar chun baill den Ghrúpa Comhairleach Bonneagair a roghnú. Ceapfaidh Cathaoirleach agus Leaschathaoirleach an Bhoird Rialála baill an Ghrúpa Chomhairligh Bonneagair, tar éis ionchur a fháil ón mBord Rialála agus ón Stiúrthóir Feidhmiúcháin.
- (4) Tiocfaidh an Grúpa Comhairleach Taighde agus Nuálaíochta agus an Grúpa Comhairleach Bonneagair le chéile faoi dhó in aghaidh na bliana ar a annaimhe chun a gcuid gníomhaíochtaí a chomhordú.

#### *Airteagal 11*

#### **Feidhmiú an Ghrúpa Chomhairligh Taighde agus Nuálaíochta**

- (1) Tiocfaidh an Grúpa Comhairleach Taighde agus Nuálaíochta le chéile faoi dhó in aghaidh na bliana ar a annaimhe.
- (2) Féadfaidh an Grúpa Comhairleach Taighde agus Nuálaíochta meitheal a cheapadh i gcás inar gá sin faoi chomhordú foriomlán ceann amháin nó níos mó dá chuid ball.
- (3) Is é an Grúpa Comhairleach Taighde agus Nuálaíochta a roghnóidh a chathaoirleach féin.
- (4) Glacfaidh an Grúpa Comhairleach Taighde agus Nuálaíochta lena rialacha nós imeachta lena n-áirítear ainmniú na n-eintiteas cleamhnaithe a dhéanfaidh ionadaíocht thar ceann an Ghrúpa Chomhairligh agus fad a n-ainmniúcháin.

#### *Airteagal 12*

#### **Feidhmiú an Ghrúpa Chomhairligh Bonneagair**

- (1) Tiocfaidh an Grúpa Comhairleach Bonneagair le chéile faoi dhó in aghaidh na bliana ar a annaimhe.
- (2) Féadfaidh an Grúpa Comhairleach Bonneagair meitheal a cheapadh i gcás inar gá sin faoi chomhordú foriomlán ceann amháin nó níos mó dá chuid ball.
- (3) Is é an Grúpa Comhairleach Bonneagair a thoghfaidh a chathaoirleach féin.

- (4) Glacfaidh an Grúpa Comhairleach Bonneagair lena rialacha nós imeachta lena n-áirítear ainmniú na n-eintiteas cleamhnaithe a dhéanfaidh ionadaíocht thar ceann an Ghrúpa Chomhairligh agus fad a n-ainmniúcháin.

### *Airteagal 13*

#### **Cúraimí an Ghrúpa Chomhairligh Taighde agus Nuálaíochta**

Déanfaidh an Grúpa Comhairleach Taighde agus Nuálaíochta na nithe seo a leanas:

- (a) an dréachtchlár straitéiseach ilbhliantúil dá dtagraítear in Airteagal 19(1) de na Reachtanna seo a tharraingt suas agus a nuashonrú go rialta chun cuspóirí an Chomhghnóthais a leagtar amach in Airteagal 3 den Rialachán seo a bhaint amach. Áireofar sa dréachtchlár straitéiseach ilbhliantúil sin: i) an clár oibre straitéiseach taighde agus nuálaíochta ina sainithneofar na tosaíochtaí taighde agus nuálaíochta chun teicneolaíochtaí agus príomhinniúlachtaí don Ríomhaireacht Ardfheidhmíochta agus ríomhaireacht chandamach a fhorbairt agus a ghlacadh thar réimsí éagsúla cur i bhfeidhm d'fhonn tacú le forbairt éiceachóras comhtháite Ríomhaireachta Ardfheidhmíochta, ríomhaireachta candamaí agus sonraí san Aontas, an athléimneacht atá ann a mhéadú agus cabhrú chun margaí agus feidhmchláir shochaíocha nua a chruthú, agus bearta chun forbairt agus glacadh le teicneolaíocht Eorpach a chur chun cinn; ii) gníomhaíochtaí comhair idirnáisiúnta féideartha sa taighde agus nuálaíocht a chuireann rud breise le luach, gníomhartha a bhfuil leas frithpháirteach leo; iii) tosaíochtaí oiliúna agus oideachais le dul i ngleic leis an mbearna scileanna sna teicneolaíochtaí agus feidhmchláir Ríomhaireachta Ardfheidhmíochta agus Ríomhaireachta Candamaí, go háirithe i réimse na tionsclaíochta. Déanfar athbhreithniú air go rialta i gcomhréir le héabhlóid an éilimh eolaíoch agus thionsclaíoch;
- (b) an dréachtchlár oibre straitéiseach taighde agus nuálaíochta ilbhliantúil a chur faoi bhráid an Stiúrthóra Feidhmiúcháin mar bhonn faoin gelár oibre bliantúil a dhréachtófar laistigh de na spriocdhátaí a leagfaidh an Bord Rialála amach;
- (c) comhairliúcháin phoiblí a eagrú atá oscailte do gach páirtí leasmhar poiblí agus príobháideach a bhfuil leas acu i réimsí na Ríomhaireachta Ardfheidhmíochta agus na ríomhaireachta candamaí, chun iad a chur ar an eolas maidir leis an dréachtchlár straitéiseach ilbhliantúil agus an dréachtchlár gníomhaíochtaí taighde agus nuálaíochta, an clár gníomhaíochtaí comhair idirnáisiúnta agus an clár oiliúna agus oideachais do bhliain ar leith, agus aiseolas a bhailiú ina dtaobh.

### *Airteagal 14*

#### **Cúraimí an Ghrúpa Chomhairligh Bonneagair**

Tabharfaidh an Grúpa Comhairleach Bonneagair comhairle don Bhord Rialála chun sár-ríomhairí EuroHPC a fháil agus a oibriú. Chun na críche sin, déanfaidh sé na nithe seo a leanas:

- (a) an dréachtchlár straitéiseach ilbhliantúil dá dtagraítear in Airteagal 19(1) de na Reachtanna seo a tharraingt suas agus a nuashonrú go rialta chun cuspóirí an Chomhghnóthais a leagtar amach in Airteagal 3 den Rialachán seo a bhaint amach. Rachaidh an dréachtchlár straitéiseach ilbhliantúil i ngleic leis na nithe

seo a leanas: i) fáil sár-ríomhairí EuroHPC ag cur san áireamh, inter alia, pleanáil na fála, an gá le méaduithe acmhainní riachtanacha, na cineálacha feidhmchlár agus pobail úsáideora ar gá dul i ngleic leo, na riachtanais úsáideora ábhartha agus na hailtireachtaí córais iomchuí, na riachtanais úsáideora, agus ailtireacht an bhonneagair; ii) cónascadh agus idirnascacht an bhonneagair sin, ag cur san áireamh, inter alia, comhtháthú na mbonneagar náisiúnta Ríomhaireachta Ardfeidhmíochta nó ríomhaireachta candamaí, agus ailtireacht an bhonneagair hipearnasctha agus chónasctha; agus iii) forbairt acmhainní, lena n-áirítear na Lárionaid Inniúlachta agus gníomhaíochtaí leathnaithe agus oiliúna i gcomhair úsáideoirí deiridh, chomh maith le deiseanna chun glacadh agus úsáid na réiteach teicneolaíochta Eorpach a chur chun cinn, go sonrach sna Lárionaid Inniúlachta;

- (b) an dréachtchlár oibre straitéiseach ilbhliantúil maidir le fáil sár-ríomhairí EuroHPC a chur faoi bhráid an Stiúrthóra Feidhmiúcháin mar bhonn an chlár oibre bhliantúil a dhréachtófar laistigh de na spriocdhátaí a leagfaidh an Bord Rialála amach;
- (c) comhairliúcháin phoiblí a eagrú atá oscailte do gach páirtí leasmhar poiblí agus príobháideach, páirtithe dar leas réimse na Ríomhaireachta Ardfeidhmíochta, lena n-áirítear an ríomhaireacht chandamach, chun iad a chur ar an eolas maidir leis an dréachtchlár straitéiseach ilbhliantúil maidir le fáil agus oibriú sár-ríomhairí EuroHPC, na dréachtghníomhaíochtaí bainteach leis an gclár oibre do bhliain ar leith, agus aiseolas a bhailiú orthu.

#### *Airteagal 15*

#### **Foinsí maoinithe**

- (1) Cómhaoineoidh a bhaill an Chomhghnóthas trí ranníocaíochtaí airgeadais a íocfar i dtráthchodanna agus ranníocaíochtaí comhchineáil mar a leagtar amach i míreanna (2) agus (3).
- (2) Ní shárodh costais riaracháin an Chomhghnóthais EUR [cothrom le 2.22 uair mhéid ranníocaíochta an Aontais le haghaidh costais riaracháin dá dtagraítear in Airteagal 5 den Rialachán seo] agus clúdófar é sna ranníocaíochtaí airgeadais dá dtagraítear in Airteagail 5(1), 7(1) agus 7(2) den Rialachán seo.

Ranníocaíocht gach Stáit Rannpháirtigh le costais riaracháin an Chomhghnóthais, is rud é a bheidh comhréireach leis an Olltáirgeacht Intíre atá acu. Gach bliain, ríomhfar ranníocaíochtaí bunaithe ar Olltáirgeacht Intíre na bliana féilire roimhe sin faoi mar a chinneann EUROSTAT.

Má bhíonn cuid den ranníocaíocht i gcomhair na costas riaracháin gan úsáid, d'fhéadfaí é a chur ar fáil chun costais oibríochtúla an Chomhghnóthais a chumhdach.

- (3) Cumhdófar costais oibríochtúla an Chomhghnóthais trí bhíthin:
  - (a) ranníocaíocht airgeadais an Aontais;
  - (b) ranníocaíochtaí airgeadais ón Stát Rannpháirteach ina bhfuil an t-eintiteas óstach bunaithe nó ó na Stáit Rannpháirteacha i gcuibhreannas óstach leis an gComhghnóthas chun sár-ríomhairí EuroHPC ardleibhéil nó innill chandamacha a fháil agus lena n-oibriú go dtí go n-aistrítear a n-úinéireacht chuig an eintiteas óstach, go ndíoltar iad nó go ndíchoimisiúnaítear iad i

gcomhréir le hAirteagal 10(4) agus le hAirteagal 11(5) den Rialachán seo, lúide ranníocaíochtaí an Chomhghnóthais agus aon ranníocaíocht eile ón Aontas leis na costais sin;

- (c) ranníocaíochtaí comhchineáil ón Stát Rannpháirteach ina bhfuil an t-eintiteas óstach bunaithe nó ó na Stáit Rannpháirtithe i gcuibhreannas óstach mar a shainmhínítear in Airteagal 8(7) den Rialachán seo;
  - (d) ranníocaíochtaí airgeadais ón Stát Rannpháirteach ina bhfuil an t-eintiteas óstach bunaithe nó ó na Stáit Rannpháirteacha i gcuibhreannas óstach atá comhdhéanta de na costais a tabhaíodh i bhfáil, i gcomhar leis an gComhghnóthas, na sár-riomhairí EuroHPC meán-raoin, lúide ranníocaíochtaí an Chomhghnóthais agus aon ranníocaíocht eile ón Aontas leis na costais sin;
  - (e) ranníocaíochtaí airgeadais ó na Baill Phríobháideacha Cuibhreannas comhpháirtithe príobháideacha atá comhdhéanta de na costais a tabhaíodh i bhfáil agus oibriú, i gcomhar leis an gComhghnóthas, sár-riomhairí EuroHPC de ghrád tionsclaíoch, lúide ranníocaíochtaí an Chomhghnóthais agus aon ranníocaíocht eile ón Aontas leis na costais sin, go dtí go n-aistrítear a n-úinéireacht chuig an eintiteas óstach, go ndíoltar iad nó go ndíchoimisiúnaítear iad i gcomhréir le hAirteagal 13(5) den Rialachán seo;
  - (f) ranníocaíochtaí airgeadais ó na Stáit Rannpháirteacha leis na costais incháilithe a thabhaigh tairbhíthe sa Stát Rannpháirteach chun gníomhaíochtaí indíreacha a chur chun feidhme atá comhfhreagrach leis an glár oibre taighde agus nuálaíochta agus mar chomhlánú le haisíoc na gcostas sin a dhéanfaidh an Comhghnóthas, lúide ranníocaíochtaí an Chomhghnóthais agus aon ranníocaíocht eile ón Aontas leis na costais sin. Beidh na ranníocaíochtaí sin gan dochar do rialacha na stáitchabhrach;
  - (g) ranníocaíochtaí comhchineáil ó na Baill Phríobháideacha nó a gcomheintitis agus a n-eintitis chleamhnaithe mar a shainmhínítear in Airteagal 8(7) den Rialachán seo;
- (4) Acmhainní an Chomhghnóthais a chuirtear isteach ina bhuiséad, is de de na ranníocaíochtaí seo a leanas a bheidh siad comhdhéanta:
- (a) ranníocaíochtaí airgeadais na mball i gcoinne na gcostas riaracháin;
  - (b) ranníocaíochtaí airgeadais na mball i gcoinne na gcostas oibríochtúla;
  - (c) aon ioncam a ghineann an Comhghnóthas;
  - (d) aon ranníocaíochtaí, acmhainní nó ioncam airgeadais eile.
  - (e) Measfar gur ioncam de chuid an Chomhghnóthais a bheidh in aon ús a ghnóthóidh na ranníocaíochtaí a íoctar leis an gComhghnóthas.
- (5) Má mhainníonn aon bhall den Chomhghnóthas an ceangal atá air i dtaobh leis an ranníocaíocht airgeadais, cuirfidh an Stiúrthóir Feidhmiúcháin é sin i scríbhinn agus leagfaidh sé amach tréimhse réasúnach chun an mhainneachtain a chur ina ceart. Mura gcuirtear an cás ina cheart laistigh den tréimhse sin, tionólfaidh an Stiúrthóir Feidhmiúcháin cruinniú den Bhord Rialála chun cinneadh a dhéanamh cé acu an bhfuil ballraíocht an bhaill ar mainneachtain le cúlghairm nó an bhfuil aon bhearta eile le glacadh go dtí go gcomhlíonann sé a dhualgais. Cearta vótála an bhaill ar mainneachtain, is cearta iad a chuirfear ar fionraí go dtí go gcuirtear an mhainneachtain i leith na gceangal atá air ina ceart.

- (6) Beidh i gceist go n-úsáidfear acmhainní agus gníomhaíochtaí an Chomhghnóthais chun na cuspóirí a leagtar amach in Airteagal 3 den Rialachán seo a bhaint amach.
- (7) Beidh úinéireacht ag an gComhghnóthas ar na sócmhainní ar fad a ghinfídh sé nó a aistreofar chuige chun na cuspóirí a leagtar amach in Airteagal 3 den Rialachán seo a bhaint amach. Ní áireofar ansin na sár-ríomhairí EuroHPC a bhfuil a n-úinéireacht aistrithe ag an gComhghnóthas chuig eintiteas óstach i gcomhréir le hAirteagail 10(4), 11(5), 12(5) agus 13(4) den Rialachán seo.
- (8) Seachas nuair a fhoirceanntar an Comhghnóthas, ní íocfar aon ioncam breise thar chaiteachas le baill an Chomhghnóthais.

#### *Airteagal 16*

##### **Ranníocaíochtaí na Stát Rannpháirteach**

- (1) Cuirfidh na Stáit Rannpháirteacha cur chun feidhme a ranníocaíochtaí le rannpháirtithe a dtíre i ngníomhaíochtaí indíreacha dá dtagraítear in Airteagal 15(3)(f) de na Reachtanna seo ar iontaoibh an Chomhghnóthais trí na comhaontais deontais a chuireann an Comhghnóthas i gcrích. Cuirfidh siad íocaíocht a ranníocaíochtaí leis na rannpháirtithe ar iontaoibh an Chomhghnóthais freisin. Sonróidh siad na méideanna tiomanta do na gníomhaíochtaí indíreacha.
- (2) Síneoidh tairbhíthe ghníomhaíochtaí indíreacha an Chomhghnóthais comhaontú deontais aonair leis an gComhghnóthas. Leanfaidh rialacha mionsonraithe an chomhaontaithe deontais, lena n-áirítear an creat faoi seach do chearta maoine intleachtúla, rialacha an chlár Aontais faoi seach a thacaíonn leis an ngníomhaíocht deontais chomhfhreagrach.
- (3) Geallfaidh na Stáit Rannpháirteacha méid iomlán a ranníocaíochtaí dá dtagraítear in Airteagal 15(3)(f) de na Reachtanna seo a íoc trí bhíthin comhaontuithe ceangailteach ó thaobh dlí de idir na heintitis arna n-ainmniú ag na Stáit Rannpháirteacha chun na críche sin agus an Comhghnóthas. Cuirfear na comhaontuithe sin i gcrích sula nglactar leis an gcuid den chlár oibre bliantúil maidir leis na gníomhaíochtaí taighde agus nuálaíochta.
- (4) Bunófar comhaontuithe eile le haghaidh comhar idir na Stáit Rannpháirteacha agus an Comhghnóthas agus le haghaidh na dtiomantas maidir leis na ranníocaíochtaí arna lua i mír 1 trí bhíthin comhaontuithe a chuirfear i gcrích idir na heintitis arna n-ainmniú ag na Stáit Rannpháirteacha chun na críche sin agus an Comhghnóthas.

#### *Airteagal 17*

##### **Tiomantais airgeadais**

Ní sháróidh tiomantais airgeadais an Chomhghnóthais méid na n-acmhainní airgeadais atá ar fáil nó atá tiomanta dá bhuiséad ag a chuid ball. D'fhéadfadh go gcuirfeadh an Coimisiún tiomantais ilbhliantúla ar fáil.

#### *Airteagal 18*

##### **Bliain airgeadais**

An tréimhse ón 1 Eanáir go dtí an 31 Nollaig, sin é is feadh don bhliain airgeadais.

## *Airteagal 19*

### **Pleanáil oibríochtúil agus airgeadais**

- (1) Sonrófar sa chlár straitéiseach ilbhliantúil an straitéis agus na pleananna chun cuspóirí an Chomhghnóthais a leagtar amach in Airteagal 3 den Rialachán seo a bhaint amach. Dréachtóidh an Bord Comhairleach Tionsclaíochta agus Eolaíochta an clár straitéiseach ilbhliantúil agus áireofar na nithe seo a leanas ann: an clár oibre straitéiseach i gcomhair taighde agus nuálaíochta, na gníomhaíochtaí forbartha acmhainne agus leathnaithe, na gníomhaíochtaí cónasctha, nascachta agus comhair idirnáisiúnta, agus fáil sár-riomhairí. Áireofar ann freisin dearcthaí airgeadais ilbhliantúla a thabharfaidh na Baill Rannpháirteacha agus an Coimisiún.
- (2) Cuirfidh an Stiúrthóir Feidhmiúcháin dréachtchlár oibre bliantúil faoi bhráid an Bhoird Rialála lena ghlacadh, ina n-áireofar na gníomhaíochtaí taighde agus nuálaíochta, na gníomhaíochtaí fála, na gníomhaíochtaí forbartha acmhainne agus leathnaithe, na gníomhaíochtaí cónasctha agus nascachta, na gníomhaíochtaí comhair idirnáisiúnta, na gníomhaíochtaí riaracháin agus na meastacháin ar chaiteachas comhfhreagrach don bhliain dár gcionn. Na comhaontuithe dá dtagraítear in Airteagal 16(3) de na Reachtanna, comhaontuithe a thacaíonn leis na meastóireachtaí ar chaiteachas maidir leis na gníomhaíochtaí taighde agus nuálaíochta lena mbaineann, cuirfidh an Stiúrthóir Feidhmiúcháin faoi bhráid an Bhoird Rialála iad freisin.
- (3) Glacfar an clár oibre bliantúil faoi dheireadh na bliana roimh a chur chun feidhme. Cuirfear an clár oibre bliantúil ar fáil go poiblí.
- (4) Ullmhóidh an Stiúrthóir Feidhmiúcháin an dréachtbhuiséad bliantúil don bhliain dár gcionn agus cuirfidh sé faoi bhráid an Bhoird Rialála é lena ghlacadh.
- (5) Glacfaidh an Bord Rialála an buiséad bliantúil do bhliain áirithe faoi dheireadh na bliana roimh a chur chun feidhme.
- (6) Cuirfear an buiséad bliantúil in oiriúint d'fhonn cuntas a ghlacadh ar mhéid ranníocaíocht airgeadais an Aontais mar a leagtar amach i mbuiséad ginearálta an Aontais.

## *Airteagal 20*

### **Tuairisciú oibríochtúil agus airgeadais**

- (1) Tuairisceoidh an Stiúrthóir Feidhmiúcháin go bliantúil chuig an mBord Rialála maidir le feidhmiú a dhualgaís i gcomhréir le rialacha airgeadais an Chomhghnóthais dá dtagraítear in Airteagal 17 den Rialachán seo. Áireofar sa tuarascáil bhliantúil chomhdhlúite ar ghníomhaíocht, inter alia, eolas ar na cúrsaí seo a leanas:
  - (a) taighde, nuálaíocht agus gníomhaíochtaí eile a rinneadh agus an caiteachas comhfhreagrach;
  - (b) fáil agus oibriú an bhonneagair, lena n-áirítear úsáid agus rochtain ar bhonneagar, lena n-áirítear an t-am rochtana a d'úsáid gach Stát Rannpháirteach go héifeachtach;
  - (c) na tograí agus na tairiscintí a cuireadh isteach, lena n-áirítear scagadh de réir catagóir rannpháirtí, lena n-áirítear FBManna, agus tír ar thír;
  - (d) na gníomhaíochtaí indíreacha a roghnaíodh i gcomhair cistiú, le scagadh de réir catagóir rannpháirtí, lena n-áirítear FBManna, agus tír ar thír, agus ag tabhairt

le fios ranníocaíochtaí an Chomhghnóthais leis na rannpháirtithe agus na gníomhaíochtaí aonair;

- (e) na tairiscintí a roghnaíodh i gcomhair cistiú, le scagadh de réir catagóir conraitheora, lena n-áirítear FBManna, agus de réir tíre, agus ag tabhairt le fios ranníocaíochtaí an Chomhghnóthais leis na conraitheoirí aonair agus na gníomhaíochtaí fála;
  - (f) toradh na ngníomhaíochtaí fála;
  - (g) dul chun cinn i dtreo na gcuspóirí a leagtar amach in Airteagal 3 den Rialachán seo a bhaint amach agus tograí i gcomhair obair riachtanach bhreise chun na cuspóirí sin a bhaint amach.
- (2) Seolfaidh oifigeach cuntasáíochta an Chomhghnóthais na cuntais shealadacha chuig oifigeach cuntasáíochta an Choimisiúin agus chuig an gCúirt Iniúchóirí i gcomhréir le rialacha airgeadais an Chomhghnóthais.
  - (3) Seolfaidh an Stiúrthóir Feidhmiúcháin an tuarascáil ar bhainistíocht bhuiséadach agus airgeadais chuig Parlaimint na hEorpa, chuig an gComhairle agus chuig an gCúirt Iniúchóirí i gcomhréir le rialacha airgeadais an Chomhghnóthais.
  - (4) Déanfar an nós imeachta um urscaoileadh i gcomhréir le rialacha airgeadais an Chomhghnóthais.

#### *Airteagal 21*

##### **Iniúcháireacht inmheánach**

- (1) Na cumhachtaí a fheidhmeoidh iniúchóir inmheánach an Choimisiúin maidir leis an gComhghnóthas, is iad na cumhachtaí céanna a fheidhmeoidh sé maidir leis an gCoimisiún.
- (2) Beidh an Comhghnóthas in acmhainn an iniúcháireacht inmheánach a dhéanamh dó féin.

#### *Airteagal 22*

##### **Dliteanas na mball agus árachas**

- (1) Beidh dliteanas airgeadais bhaill an Chomhghnóthais as fiacha an Chomhghnóthais teoranta do ranníocaíochtaí a rinne siad cheana leis na costais riaracháin.
- (2) Glacfaidh an Comhghnóthas árachas iomchuí, agus coinneoidh sé é.

#### *Airteagal 23*

##### **Coinbhleacht leasa**

- (1) Seachnóidh an Comhghnóthas, a chomhlachtaí agus a fhoireann aon choinbhleacht leasa agus a ngníomhaíochtaí ar bun.
- (2) Glacfaidh an Bord Rialála le rialacha lena ndéanfar cosc agus bainistiú ar choinbhleachtaí leasa i ndáil leis na daoine atá ag freastal ar an mBord Rialála agus sna comhlachtaí nó i ngrúpaí eile de chuid an Chomhghnóthais.

**Foirceannadh**

- (1) Foirceannfar an Comhghnóthas ag deireadh na tréimhse a leagtar amach in Airteagal 1 den Rialachán seo.
- (2) Mar aon le mír 1, tionscnófar an nós imeacht um fhoirceannadh go huathoibríoch má aistarraingíonn an tAontas nó gach ball seachas an tAontas ón gComhghnóthas.
- (3) Chun críche na nósanna imeachta um fhoirceannadh a dhéanamh ar an gComhghnóthas, ceapfaidh an Bord Rialála leachtaitheoir(i) a chloífidh le cinntí an Bhoird Rialála.
- (4) Nuair atá an Comhghnóthas á fhoirceannadh, úsáidfear a chuid sócmhainní chun a dhliteanais a chumhdach mar aon leis an gcaiteachas a bhaineann lena fhoirceannadh . Aistreofar na sár-ríomhairí faoi úinéireacht an Chomhghnóthais chuig na heintitis óstacha nó Baill Phríobháideacha nó cuibhreannas comhpháirtithe príobháideacha faoi seach, díolfar iad nó díchoimisiúnófar iad nuair a dhéanann an Bord Rialála cinneadh, agus is i gcomhréir leis an gcomhaontú óstála a dhéanfar sin. Ní bheidh dliteanas ar bhaill an Chomhghnóthais maidir le haon chostais a tabhaíodh tar éis úinéireacht sár-ríomhaire a aistriú nó tar éis é a dhíol nó a dhíchoimisiúnú. Luach iarmharach na sár-ríomhairí a aistrítear leis an gComhghnóthas, i gcás aistriú úinéireachta, aisíocfaidh an t-eintiteas óstach an luach sin leis an gComhghnóthas, nó aisíocfaidh na Baill Phríobháideacha nó an cuibhreannas comhpháirtithe príobháideacha leis é. Má bhíonn barrachas ann, roinnfear ar na baill é nuair atá an foirceannadh á dhéanamh, rud a tharlóidh i gcomhréir leis an ranníocaíocht airgeadais a rinne na baill leis an gComhghnóthas. Aon bharrachas den chineál sin a roinneadh ar an Aontas, cuirfear ar ais é i mbuiséad ginearálta an Aontais.
- (5) Bunófar nós imeachta *ad hoc* chun bainistiú iomchuí aon chomhaontaithe a chuirtear i gcrích nó aon chinnidh a ghlacann an Comhghnóthas a áirithiú, chomh maith le haon chonradh fála le fad níos faide ná fad an Chomhghnóthais.